

**МЕМОРАНДУМ**  
**о сотрудничестве**  
**между Архангельским областным Собранием депутатов Российской Федерации**  
**и Советом автономной провинции Тренто Итальянской Республики**

Архангельское областное Собрание депутатов Российской Федерации в лице председателя Архангельского областного Собрания депутатов **Виталия Сергеевича Фортигина**, с одной стороны, и Совет автономной провинции Тренто Итальянской Республики в лице председателя Совета автономной провинции Тренто **Джованни Кесслера**, с другой стороны, именуемые в дальнейшем «Стороны»,

в соответствии с Договором о дружбе и сотрудничестве между Российской Федерацией и Итальянской Республикой от 14 октября 1994 года и Планом действий в отношениях между Российской Федерацией и Итальянской Республикой от 10 февраля 1998 года,

принимая во внимание взаимную заинтересованность в установлении и углублении международных межпарламентских связей между Архангельским областным Собранием депутатов и Советом автономной провинции Тренто,

стремясь к развитию сотрудничества в политической, торгово-экономической, социальной, научно-технической, образовательной, культурной и других областях,

в целях укрепления дружбы и взаимопонимания между народами двух регионов,

согласились о нижеследующем:

1. Стороны в пределах своей компетенции выражают намерение развивать долгосрочные и всесторонние межпарламентские, социально-экономические, гуманитарные и иные связи на принципах взаимной выгоды, взаимопонимания, уважения и доверия в соответствии с законодательством Российской Федерации и Итальянской Республики.

2. Стороны поддерживают и развивают сотрудничество путем:

регулярного обмена информацией по вопросам межпарламентских связей, регионального управления, текущей законодательной деятельности Сторон, иным вопросам, представляющим взаимный профессиональный интерес;

изучения возможностей для проведения совместных конференций, семинаров, обучающих программ по обмену профессиональным опытом, «круглых столов», выставок по актуальным проблемам развития сотрудничества;

разработки и реализации совместных проектов Архангельской области и автономной провинции Тренто;

обмена визитами представителей обеих Сторон;

оказания содействия в развитии деловых контактов и инвестиционного сотрудничества в Архангельской области и автономной провинции Тренто.

3. Места, сроки, программы проведения мероприятий, а также расходы на их организацию определяются по согласованию Сторон.

4. Настоящий Меморандум о сотрудничестве вступает в силу со дня его подписания Сторонами и действует в течение пяти лет. Срок действия настоящего Меморандума о сотрудничестве будет считаться продленным на следующий пятилетний период при условии, что ни одна из Сторон не заявит письменно о прекращении его действия не позднее трех месяцев до даты его истечения.

Совершено в Архангельске «23» 06. 2010 года в двух экземплярах, имеющих одинаковую силу, каждый на русском и итальянском языках.



За Архангельское областное  
Собрание депутатов

**Виталий Сергеевич Фортыгин**  
Председатель  
Архангельского областного  
Собрания депутатов



За Совет автономной  
провинции Тренто

**Джованни Кесслер**  
Председатель  
Совета автономной  
провинции Тренто